

JAMI



SKU : JAMI0101

EAN : 3701801601034



Manuel d'utilisation



User manual



Manual de uso



Manual de utilização



Manuale d'uso



Gebruikershandleiding



Bedienungsanleitung



UTILISATION

Bouton multifonction

- Appui simple : répondre à un appel, raccrocher, mettre en pause ou reprendre la lecture.
- Double appui : piste suivante / piste précédente.
- Appui long : activer l'assistant vocal du téléphone.

Bouton de réglage

- Faire glisser vers le haut ou vers le bas : augmenter ou diminuer le volume.



AVERTISSEMENT

Une écoute prolongée à volume élevé avec un casque peut entraîner des dommages auditifs permanents.

Utilisez un volume modéré pour protéger votre audition.



DÉPANNAGE

Les écouteurs ne fonctionnent pas

- Vérifiez que le connecteur USB-C est correctement branché sur l'appareil.
- Assurez-vous que votre appareil est compatible avec les écouteurs USB-C.
- Essayez de connecter les écouteurs à un autre appareil compatible afin de vérifier leur bon fonctionnement.
- Redémarrez votre appareil et réessayez.

Aucun son ou son faible

- Vérifiez le niveau de volume de votre appareil.
- Nettoyez délicatement le connecteur USB-C et les écouteurs.
- Vérifiez les paramètres de sortie audio de votre appareil.

Le microphone ne fonctionne pas

- Vérifiez que l'application utilisée a l'autorisation d'accéder au microphone.
- Assurez-vous que l'entrée audio est réglée sur le microphone des écouteurs.
- Testez le microphone avec une autre application.



CONDITIONS D'UTILISATION

- Ne pas ouvrir, démonter ou tenter de réparer l'appareil soi-même.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, à l'humidité ou à des projections de liquide.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements à températures extrêmes (chaleur excessive, gel) ni en plein soleil prolongé.
- Ne pas exposer l'appareil à des sources de chaleur (radiateurs, flammes, appareils chauffants).
- Éviter les chocs, les chutes et les vibrations importantes.
- Ne pas insérer d'objets étrangers dans les ports ou ouvertures de l'appareil.
- Ne pas exercer de pression excessive sur les boutons.
- Tenir l'appareil hors de portée des très jeunes enfants sans surveillance.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des signes de dommage (câble endommagé, surchauffe, dysfonctionnement).
- Respecter les réglementations locales en matière d'utilisation et de recyclage des appareils électroniques.



SPÉCIFICATIONS

- **Marque:** JAMI
- **Modèle:** JAMI0100
- **Composition :** ABS / Silicone / PCB
- **Interface de connexion :** USB-C
- **Microphone**
- **Réglage volume**
- **Navigation playlist**
- **Longueur de câble :** 120 cm
- **Certifié aux normes européennes**



Multifunction Button

- Single press: answer a call, end a call, pause or resume playback.
- Double press: next track / previous track.
- Long press: activate the phone's voice assistant.

Adjustment Button

- Slide up or down: increase or decrease the volume.



WARNING

Prolonged listening at high volume through headphones may cause permanent hearing damage.

Use a moderate volume to protect your hearing.



TROUBLESHOOTING

The earphones are not working

- Check that the USB-C connector is securely plugged into the device.
- Make sure your device is compatible with USB-C earphones.
- Try connecting the earphones to another compatible device to verify that they are working properly.
- Restart your device and try again.

No sound or low volume

- Check your device's volume level.
- Carefully clean the USB-C connector and the earphones.
- Check your device's audio output settings.

The microphone is not working

- Check that the app you are using has permission to access the microphone.
- Make sure the audio input is set to the earphones' microphone.
- Test the microphone with another app.



TERMS OF USE

- Do not open, disassemble, or attempt to repair the device yourself.
- Do not expose the device to water, moisture, or liquid splashes.
- Do not use the device in environments with extreme temperatures (excessive heat or freezing) or under prolonged direct sunlight.
- Do not expose the device to heat sources (radiators, flames, heating appliances).
- Avoid shocks, drops, and strong vibrations.
- Do not insert foreign objects into the device ports or openings.
- Do not apply excessive pressure to the buttons.
- Keep the device out of reach of very young children without supervision.
- Do not use the device if it shows signs of damage (damaged cable, overheating, malfunction).
- Comply with local regulations regarding the use and recycling of electronic devices.



SPECIFICATIONS

- **Brand:** JAMI
- **Model:** JAMI0100
- **Material:** ABS / Silicone / PCB
- **Connection interface:** USB-C
- **Microphone**
- **Volume control**
- **Playlist navigation**
- **Cable length:** 120 cm
- **Certified to European standards**

Botón multifunción

- Pulsación corta: responder una llamada, colgar, pausar o reanudar la reproducción.
- Doble pulsación: pista siguiente / pista anterior.
- Pulsación prolongada: activar el asistente de voz del teléfono.

Botón de ajuste

- Deslizar hacia arriba o hacia abajo: aumentar o disminuir el volumen.



ADVERTENCIA

La escucha prolongada a volumen alto con auriculares puede provocar daños auditivos permanentes.

Utilice un volumen moderado para proteger su audición.



Los auriculares no funcionan

- Compruebe que el conector USB-C esté correctamente conectado al dispositivo.
- Asegúrese de que su dispositivo sea compatible con auriculares USB-C.
- Pruebe a conectar los auriculares a otro dispositivo compatible para comprobar que funcionan correctamente.
- Reinicie su dispositivo e inténtelo de nuevo.

No hay sonido o el volumen es bajo

- Compruebe el nivel de volumen de su dispositivo.
- Limpie cuidadosamente el conector USB-C y los auriculares.
- Compruebe la configuración de salida de audio de su dispositivo.

El micrófono no funciona

- Compruebe que la aplicación que está utilizando tenga permiso para acceder al micrófono.
- Asegúrese de que la entrada de audio esté configurada para utilizar el micrófono de los auriculares.
- Pruebe el micrófono con otra aplicación.



CONDICIONES DE USO

- No abra, desmonte ni intente reparar el dispositivo por su cuenta.
- No exponga el dispositivo al agua, humedad ni salpicaduras de líquidos.
- No utilice el dispositivo en entornos con temperaturas extremas (calor excesivo, frío) ni bajo exposición prolongada al sol.
- No exponga el dispositivo a fuentes de calor (radiadores, llamas, aparatos calefactores).
- Evite golpes, caídas y vibraciones fuertes.
- No introduzca objetos extraños en los puertos u orificios del dispositivo.
- No ejerza presión excesiva sobre los botones.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de niños muy pequeños sin supervisión.
- No utilice el dispositivo si presenta signos de daño (cable dañado, sobrecalentamiento, mal funcionamiento).
- Cumpla con las normativas locales relativas al uso y reciclaje de dispositivos electrónicos.

ESPECIFICACIONES

- **Marca:** JAMI
- **Modelo:** JAMI0100
- **Material:** ABS / Silicona / PCB
- **Interfaz de conexión:** USB-C
- **Micrófono**
- **Control de volumen**
- **Navegación de lista de reproducción**
- **Longitud del cable:** 120 cm
- **Certificado según las normas europeas**

Botão multifunções

- Pressão curta: atender uma chamada, desligar, pausar ou retomar a reprodução.
- Duplo toque: faixa seguinte / faixa anterior.
- Pressão prolongada: ativar o assistente de voz do telefone.

Botão de ajuste

- Deslizar para cima ou para baixo: aumentar ou diminuir o volume.



AVISO

A audição prolongada a volume elevado com auscultadores pode causar danos auditivos permanentes.

Utilize um volume moderado para proteger a sua audição.



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Os auriculares não funcionam

- Verifique se o conector USB-C está corretamente ligado ao dispositivo.
- Certifique-se de que o seu dispositivo é compatível com auriculares USB-C.
- Experimente ligar os auriculares a outro dispositivo compatível para verificar se estão a funcionar corretamente.
- Reinicie o dispositivo e tente novamente.

Sem som ou volume baixo

- Verifique o nível de volume do dispositivo.
- Limpe cuidadosamente o conector USB-C e os auriculares.
- Verifique as definições de saída de áudio do dispositivo.

O microfone não funciona

- Verifique se a aplicação que está a utilizar tem permissão para aceder ao microfone.
- Certifique-se de que a entrada de áudio está definida para o microfone dos auriculares.
- Teste o microfone com outra aplicação.



CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Não abra, desmonte ou tente reparar o dispositivo por conta própria.
- Não exponha o dispositivo à água, humidade ou salpicos de líquidos.
- Não utilize o dispositivo em ambientes com temperaturas extremas (calor excessivo, frio intenso) nem sob exposição prolongada ao sol.
- Não exponha o dispositivo a fontes de calor (radiadores, chamas, aparelhos de aquecimento).
- Evite choques, quedas e vibrações fortes.
- Não introduza objetos estranhos nas portas ou aberturas do dispositivo.
- Não exerça pressão excessiva sobre os botões.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças muito pequenas sem supervisão.
- Não utilize o dispositivo se apresentar sinais de danos (cabo danificado, sobreaquecimento, mau funcionamento).
- Respeite as regulamentações locais relativas à utilização e reciclagem de dispositivos eletrónicos.

ESPECIFICAÇÕES

- **Marca:** JAMI
- **Modelo:** JAMI0100
- **Material:** ABS / Silicone / PCB
- **Interface de ligação:** USB-C
- **Microfone**
- **Controlo de volume**
- **Navegação na lista de reprodução**
- **Comprimento do cabo:** 120 cm
- **Certificado de acordo com as normas europeias**



UTILIZZO

Pulsante multifunzione

- Pressione breve: rispondere a una chiamata, riagganciare, mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
- Doppia pressione: brano successivo / brano precedente.
- Pressione prolungata: attivare l'assistente vocale del telefono.

Pulsante di regolazione

- Far scorrere verso l'alto o verso il basso: aumentare o diminuire il volume.



AVVERTENZA

Un ascolto prolungato ad alto volume con le cuffie può causare danni permanenti all'udito.

Utilizzare un volume moderato per proteggere l'udito.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Gli auricolari non funzionano

- Verificare che il connettore USB-C sia collegato correttamente al dispositivo.
- Assicurarsi che il dispositivo sia compatibile con gli auricolari USB-C.
- Provare a collegare gli auricolari a un altro dispositivo compatibile per verificare che funzionino correttamente.
- Riavviare il dispositivo e riprovare.

Nessun suono o volume basso

- Verificare il livello del volume del dispositivo.
- Pulire delicatamente il connettore USB-C e gli auricolari.
- Verificare le impostazioni di uscita audio del dispositivo.

Il microfono non funziona

- Verificare che l'applicazione in uso disponga dell'autorizzazione per accedere al microfono.
- Assicurarsi che l'ingresso audio sia impostato sul microfono degli auricolari.
- Provare il microfono con un'altra applicazione.



CONDIZIONI DI UTILIZZO

- Non aprire, smontare o tentare di riparare il dispositivo autonomamente.
- Non esporre il dispositivo ad acqua, umidità o schizzi di liquidi.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con temperature estreme (calore eccessivo, gelo) o sotto esposizione prolungata al sole.
- Non esporre il dispositivo a fonti di calore (radiator, fiamme, apparecchi riscaldanti).
- Evitare urti, cadute e vibrazioni forti.
- Non inserire oggetti estranei nelle porte o aperture del dispositivo.
- Non esercitare una pressione eccessiva sui pulsanti.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini molto piccoli senza supervisione.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta segni di danneggiamento (cavo danneggiato, surriscaldamento, malfunzionamento).
- Rispettare le normative locali relative all'uso e al riciclaggio dei dispositivi elettronici.



SPECIFICHE

- **Marca:** JAMI
- **Modello:** JAMI0100
- **Materiale:** ABS / Silicone / PCB
- **Interfaccia di connessione:** USB-C
- **Microfono**
- **Controllo del volume**
- **Navigazione della playlist**
- **Lunghezza del cavo:** 120 cm
- **Certificato secondo le norme europee**



Multifunctionele knop

- Kort indrukken: een oproep beantwoorden, ophangen, het afspelen pauzeren of hervatten.
- Dubbel indrukken: volgend nummer / vorig nummer.
- Lang indrukken: de spraakassistent van de telefoon activeren.

Instelknop

- Omhoog of omlaag schuiven: het volume verhogen of verlagen.



WAARSCHUWING

Langdurig luisteren op een hoog volume met een hoofdtelefoon kan blijvende gehoorschade veroorzaken. Gebruik een gematigd volume om uw gehoor te beschermen.



PROBLEEMOPLOSSING

De oordopjes werken niet

- Controleer of de USB-C-connector correct is aangesloten op het apparaat.
- Controleer of uw apparaat compatibel is met USB-C-oordopjes.
- Sluit de oordopjes aan op een ander compatibel apparaat om te controleren of ze correct werken.
- Start uw apparaat opnieuw op en probeer het opnieuw.

Geen geluid of laag volume

- Controleer het volumeniveau van uw apparaat.
- Reinig de USB-C-connector en de oordopjes voorzichtig.
- Controleer de audio-uitvoerinstellingen van uw apparaat.

De microfoon werkt niet

- Controleer of de app die u gebruikt toestemming heeft om toegang te krijgen tot de microfoon.
- Controleer of de audio-invoer is ingesteld op de microfoon van de oordopjes.
- Test de microfoon met een andere app.



GEBRUIKSVOORWAARDEN

- Open, demonteer of probeer het apparaat niet zelf te repareren.
- Stel het apparaat niet bloot aan water, vocht of vloeistofspatten.
- Gebruik het apparaat niet in omgevingen met extreme temperaturen (overmatige hitte of kou) of bij langdurige blootstelling aan direct zonlicht.
- Stel het apparaat niet bloot aan warmtebronnen (radiatoren, open vuur, verwarmingsapparaten).
- Vermijd schokken, vallen en sterke trillingen.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de poorten of openingen van het apparaat.
- Oefen geen overmatige druk uit op de knoppen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van zeer jonge kinderen zonder toezicht.
- Gebruik het apparaat niet als het tekenen van schade vertoont (beschadigde kabel, oververhitting, storing).
- Volg de lokale voorschriften voor het gebruik en de recycling van elektronische apparaten.



SPECIFICATIES

- **Merk:** JAMI
- **Model:** JAMI0100
- **Materiaal:** ABS / Silicone / PCB
- **Aansluitinterface:** USB-C
- **Microfoon**
- **Volumeregeling**
- **Navigatie van afspeellijsten**
- **Kabellengte:** 120 cm
- **Gecertificeerd volgens de Europese normen**

Multifunktionstaste

- Kurzes Drücken: einen Anruf annehmen, auflegen, die Wiedergabe pausieren oder fortsetzen.
- Doppelt drücken: nächster Titel / vorheriger Titel.
- Langes Drücken: den Sprachassistenten des Telefons aktivieren.

Einstelltaste

- Nach oben oder unten schieben: die Lautstärke erhöhen oder verringern.



WARNHINWEIS

Längeres Hören bei hoher Lautstärke mit Kopfhörern kann zu dauerhaften Hörschäden führen.

Verwenden Sie eine moderate Lautstärke, um Ihr Gehör zu schützen.

Die Ohrhörer funktionieren nicht

- Überprüfen Sie, ob der USB-C-Stecker korrekt mit dem Gerät verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit USB-C-Ohrhörern kompatibel ist.
- Schließen Sie die Ohrhörer an ein anderes kompatibles Gerät an, um zu überprüfen, ob sie ordnungsgemäß funktionieren.
- Starten Sie Ihr Gerät neu und versuchen Sie es erneut.

Kein Ton oder zu geringe Lautstärke

- Überprüfen Sie die Lautstärke Ihres Geräts.
- Reinigen Sie den USB-C-Stecker und die Ohrhörer vorsichtig.
- Überprüfen Sie die Audioausgabeeinstellungen Ihres Geräts.

Das Mikrofon funktioniert nicht

- Überprüfen Sie, ob die verwendete App über die Berechtigung verfügt, auf das Mikrofon zuzugreifen.
- Stellen Sie sicher, dass als Audioeingang das Mikrofon der Ohrhörer ausgewählt ist.
- Testen Sie das Mikrofon mit einer anderen App.



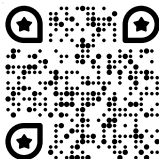
NUTZUNGSBEDINGUNGEN

- Öffnen, zerlegen oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
- Setzen Sie das Gerät keinem Wasser, keiner Feuchtigkeit oder Flüssigkeitsspritzern aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit extremen Temperaturen (übermäßige Hitze oder Frost) oder bei längerer direkter Sonneneinstrahlung.
- Setzen Sie das Gerät keinen Wärmequellen aus (Heizkörper, offene Flammen, Heizgeräte).
- Vermeiden Sie Stöße, Stürze und starke Vibrationen.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in die Anschlüsse oder Öffnungen des Geräts.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Tasten aus.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite sehr junger Kinder ohne Aufsicht auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist (beschädigtes Kabel, Überhitzung, Fehlfunktion).
- Beachten Sie die lokalen Vorschriften zur Nutzung und zum Recycling elektronischer Geräte.

TECHNISCHE DATEN

- 
- **Marke:** JAMI
 - **Modell:** JAMI0104
 - **Material:** ABS / Silikon / PCB
 - **Anschluss-Schnittstelle:** USB-C
 - **Mikrofon**
 - **Lautstärkeregelung**
 - **Playlist-Navigation**
 - **Kabellänge:** 120 cm
 - **Nach europäischen Normen zertifiziert**

Merci !



www.jami-import.com



Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine.



All trademarks mentioned are the property of their respective owners.
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.



Todas las marcas mencionadas son propiedad de sus respectivos titulares.
Importado por JAJ SOLUTIONS SAS. Fabricado en China.



Todas as marcas mencionadas pertencem aos seus respetivos proprietários.
Importado por JAJ SOLUTIONS SAS. Fabricado na China.



Tutti i marchi menzionati appartengono ai rispettivi proprietari.
Importato da JAJ SOLUTIONS SAS. Fabbricato in Cina.



Alle genoemde handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.
Geïmporteerd door JAJ SOLUTIONS SAS. Gemaakt in China



Alle genannten Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
Importiert von JAJ SOLUTIONS SAS. Hergestellt in China.

499 AVENUE DES MONTS D'OLMES - 09340 VERNIOLLE - FRANCE